



LIBRERIA STENDHAL

Librairie Française de Rome

ANIMATIONS ET RENCONTRES EN LIBRAIRIE

de janvier à juin 2018

PROGRAMME JANVIER PROGRAMMA GENNAIO

18



«Gli oggetti di Flaubert»

Rencontre - Dédicace
L'auteur Giampiero Marzi nous présente son livre publié aux éditions Empiria. En dialogue avec Anna D'Elia.
L'autore Giampiero Marzi presenta il suo libro pubblicato dalle edizioni Empiria. In dialogo con Anna D'Elia.
A 19h00

LITTERATURE
LETTERATURA

11

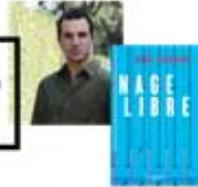


Estratti

Vernissage - Exposition
Les photographes Céline Willame & Michel Assenmaker présentent leur travail photographique et éditorial.
I fotografi Céline Willame & Michel Assenmaker presentano il proprio lavoro fotografico ed editoriale.
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

ART
ARTE

12



Boris Bergmann «Nage libre»

Rencontre - Dédicace
En collaboration avec les éditions Calmann-Lévy et la Villa Médicis
Rencontre avec l'écrivain Boris Bergmann, pensionnaire à la Villa Médicis, à l'occasion de la sortie de son dernier roman Nage libre chez Calmann-Lévy.
Incontro con lo scrittore Boris Bergmann, residente a Villa Médicis, in occasione dell'uscita del suo romanzo Nage libre pubblicato da Calmann-Lévy.
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

LITTERATURE
LETTERATURA

19



«Actuel Moyen Âge»

Rencontre - Dédicace
Catherine Kikuchi, chercheuse en histoire médiévale et co-auteure de Actuel Moyen Âge publié aux éditions Arkhé, présente le livre, en dialogue avec Florent Coste.
Catherine Kikuchi, ricercatrice di storia medievale e co-autrice di Actuel Moyen Âge, pubblicato dalle edizioni Arkhé, presenta il libro, in dialogo con Florent Coste.
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

HISTOIRE
STORIA

25



Lectures pour Bébé

Lecture - 0-3 ans
Un moment à partager ensemble pour les plus petits et leurs parents autour d'une sélection de livres pour les moins de 3 ans.
Un momento da condividere insieme per i più piccoli e i loro genitori con la lettura di alcuni libri per bimbi sotto i 3 anni.
Entrée libre / Ingresso libero
De 17h00 à 17h30

ENFANTS
BAMBINI

Nous serons présents

Saremo presenti

26
Elisabeth
Roudinesco
A 18h30

Rencontre avec la psychanalyste et historienne Elisabeth Roudinesco pour la présentation de *Retour sur la question juive*, à l'occasion de sa publication en Italie par Mimesis Edizioni.
Incontro con la psicoanalista e storica Elisabeth Roudinesco per la presentazione di *Ritorno sulla questione ebraica*, in occasione della sua pubblicazione in Italia con Mimesis Edizioni.

Institut Français - Centre Saint Louis
Largo Tintinnoli 22

27



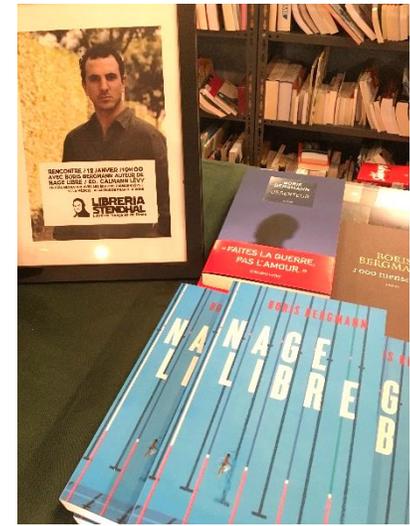
Attention, chantiers!

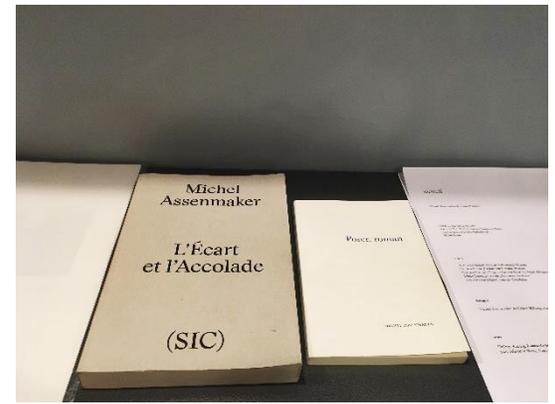
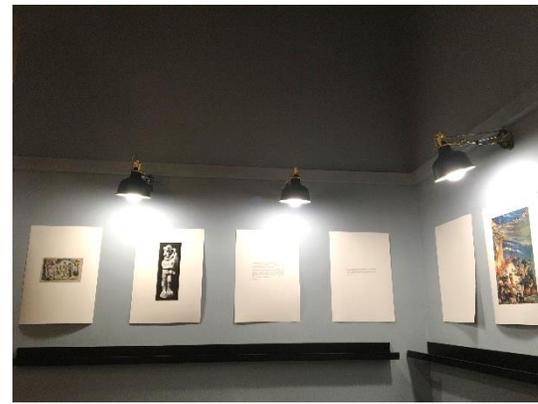
Atelier - à partir de 4 ans
Deviens maître de chantier et crée des chantiers farfelus ou réfléchis avec des tampons originaux et créatifs.
Diventa capomastro e crea dei cantieri matti o meno matti con i timbri originali e creativi.
Entrée libre / Ingresso libero
Réservation à
contact@libreriaSTENDHAL.com
A 16h00

ENFANTS
BAMBINI



LIBRERIA
STENDHAL
Librairie française de Rome





PROGRAMME PROGRAMMA FÉVRIER

02

Du traduire, de la traductibilité, de l'impossible

Rencontre

Présentation de la "Fabrique du Dire" en présence de Pierre Isenmann. *Presentazione della "Fabrique du Dire" in presenza di Pierre Isenmann.*

Entrée libre / Ingresso libero

À 19h00

03

"Itinéraires"

Rencontre

Présentation et projection du film "Itinéraires" par Marie Lefret-Jario et Carole Masson, avec Laura Grignoli, Pietro Rufo et Pierre Isenmann. *Presentazione e proiezione del film "Itinéraires" par Marie Lefret-Jario e Carole Masson, con Laura Grignoli, Pietro Rufo e Pierre Isenmann.*

Entrée libre / Ingresso libero

À 19h00

04

Du traduire, de la traductibilité, de l'impossible

Atelier sur inscription - Réservé aux professionnels

À 10h00

PSYCHANALYSE PSICOANALISI

10



"Giorgetto, l'animale che cambia aspetto" de Claudette Kraemer

Atelier sur inscription - à partir de 6 ans
Lecture bilingue de "Giorgetto", suivi par un atelier-goûter avec Laura Anfuso, spécialiste de livres jeunesse.
Lettura bilingue di "Giorgetto", seguito da un laboratorio e merendina con Laura Anfuso, esperta di editoria per bambini.

Entrée 8€ / Ingresso 8€

À 16h00

ENFANTS BAMBINI

15



A Parigi con Colette

Rencontre - Dédicace

In collaborazione con Book Media Events
Présentation du livre "A Parigi con Colette" de Angelo Molica Franco, publié par Giulio Perrone Editore. En présence de l'auteur et modéré par l'écrivain Giuseppe Scaraffia. *Seguito da una lettura dell'autore, moderato da Giuseppe Scaraffia, scrittore. Seguito da una lettura a cura di Eliana Miglio, attrice.*

À 19h00

LITTÉRATURE LETTERATURA

16



Albessi dell'Umbria

Rencontre - Dédicace
L'auteur présente son livre "Tarantella Possession et déposition dans l'ex-royaume de Naples" publié par L'oeil d'or Editeur. *L'autore presenta il suo libro "Tarantella Possession et déposition dans l'ex-royaume de Naples" pubblicato da L'oeil d'or Editeur.*

À 19h00

17



Annie Piétri

Atelier sur inscription - à partir de 8 ans
Invente, écris et dessine ton personnage du temps de Louis XIV. Suivi d'une dédicace de l'auteur. *Inventa, scrivi e disegna il tuo personaggio all'epoca di Luigi XIV. Seguito da una firma-copie dell'autore.*

À 16h00

ENFANTS BAMBINI

24



"L'anglais et la louve" de Tiziana Romanin

Lecture de "L'anglais et la louve" de Tiziana Romanin publié par Sarbacane, en présence de l'illustratrice, suivi d'un goûter et du vernissage de l'exposition des planches originales de l'album. *Lettura in presenza dell'illustratrice di "L'anglais et la louve" di Tiziana Romanin pubblicato da Sarbacane, seguito da una merendina e del vernissage della mostra delle tavole originale del libro illustrato.*

À 16h00
Exposition jusqu'au 6 mars



Nous serons présents
.....
Saremo presenti

12 **À quel bon les anges?**

Intervention du Père Serge-Thomas BONINO, à l'occasion de la seconde édition, revue et augmentée, de son livre "Les anges et les démons" (éd. Parole et Silence)
S.E. le Cardinal Robert SARAH, Préfet de la Congrégation pour le Culte divin et la Discipline des Sacrements, ouvrira la séance par une intervention sur Les anges et la liturgie.

À 18h30, Institut Français Centre Saint-Louis

22 **Mazarin et l'historien**

L'imagination au pouvoir. Conférence d'Olivier PONCET, professeur à l'École nationale des chartes, organisée avec l'École française de Rome à l'occasion de la sortie de l'ouvrage Mazarin l'Italien (éditions Tallandier/ Ecole française de Rome)
A 18h30, Ambassade de France près le Saint-Siège, Villa Bonaparte, via Piave 23 - Inscription obligatoire: cultura@ifcsl.com

15



Lectures pour Bébé

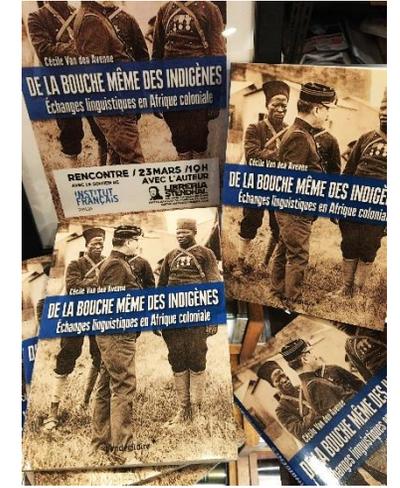
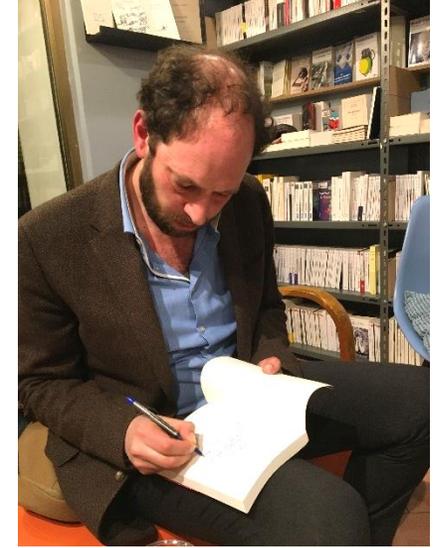
Chaque mois, venez découvrir notre sélection de livres pour 0/3ans et partager un moment avec votre tout-petit sous le signe de la lecture. *Ogni mese, venite a scoprire la nostra selezione di libri per 0/3 anni e condividere un momento con il vostro piccolo sotto il segno della lettura.*

De 17h00 à 17h30









PROGRAMME AVRIL



LIBRERIA STENDHAL
Librairie française de Rome
contact@libreria.stendhal.com

6



Apéro - Crossbooking

Rome Accueil vous invite à échanger vos livres autour d'un verre.
Rome Accueil vi invita a scambiare libri e consigli attorno ad un bicchiere.
A 19h00

12



Lectures pour Bébé

De 0 à 3 ans / Entrée libre
De 17h00 à 17h30

12



Sous le signe du voyage

Rencontre
Deux voyageuses nous présentent leur livre:
Due viaggiatrici ci presentano il loro libro:
Adeline Lobbes, *Pérégrinations d'une roublarde*
Bénédicte Bazaille, *Destination Rome*
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

13



Jerôme Delaplanche *Le Ravisement*

Rencontre
L'auteur présente son livre sorti aux éditions Citadelles Mazenod.
L'autore presenta il proprio libro pubblicato dalle edizioni Citadelles Mazenod.
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

ART
ARTE

Mercredi 4
Rencontre 19h

Dominique Fernandez
de l'Académie française

En collaboration avec



“ Avec qui aurais-je envie de m'asseoir à la table d'un café et de bavarder tranquillement? [...] Stendhal [...] On parlerait Italie, on parlerait musique, on comparerait le dôme du Panthéon et la coupole de Saint-Pierre; et seulement, en me levant, je découvrirais qu'il a écrit *Le Rouge et le Noir*. ”

Présentation en avant-première de son livre *Stendhal* paru dans la collection "Les auteurs de ma vie" aux éditions Buchet Chastel.
Presentazione in esclusiva del proprio libro *Stendhal* pubblicato nella collana "Les auteurs de ma vie" dalle edizioni Buchet Chastel.

14



Contes en famille

Muriel Bloch, conteuse et voyageuse, s'arrête à Rome le temps d'une veillée de contes.
Muriel Bloch, cantastorie e viaggiatrice, si ferma a Rome il tempo di una serata sotto il segno della fiaba.
A partir de 6 ans
A 19h00

ENFANTS
BAMBINI

21



Teste fiorite

Atelier / Lecture

Par Laura Anfuso / Con Laura Anfuso.
A partir de 6 ans / sur réservation
contact@libreria.stendhal.com
A 16h00

ENFANTS
BAMBINI

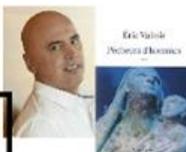
23



La première gorgée de vin

Dégustation - Lecture
En collaboration avec Va Sano
Va Sano nous propose la dégustation de deux vins.
Va Sano propone la degustazione di due vini.
10€ par personne
Réservation obligatoire à
contact@libreria.stendhal.com
A 19h00

17



LITTÉRATURE LETTERATURA

Eric Valmir *Pêcheurs d'hommes*

Rencontre - Dédicace
L'auteur présente son livre publié aux éditions Robert Laffont.
L'autore presenta il proprio libro pubblicato dalle edizioni Robert Laffont.
Entrée libre / Ingresso libero
A 19h00

20



Simone Bertì

Psicanalisi, scienza aperta allo stupore. L'atto analitico tra invenzione e trasmissione
Rencontre
L'auteur, en dialogue avec Christine Dal Bon, présente son livre publié aux éditions ETS.
L'autore, in dialogo con Christine Dal Bon, presenta il proprio libro pubblicato dalle edizioni ETS.
A 18h00

PSYCANALISE
PSICANALISI

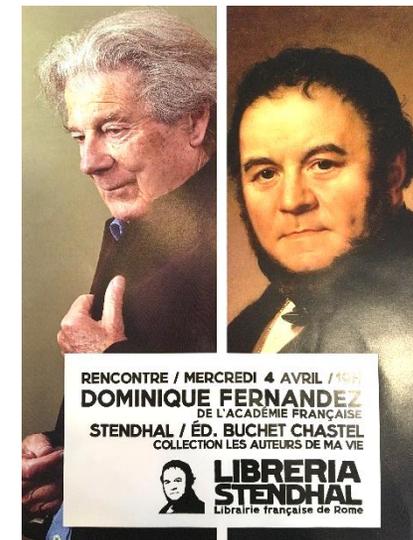
Nous serons présents Saremo presenti

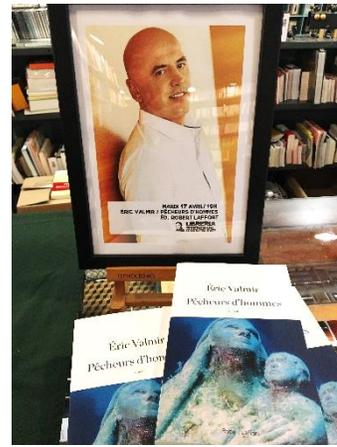
16 **Europa e Libertà**
A 18h30

Dans le cadre des *Dialoghi del Farnese*.
Avec Maurizio Ferraris et Boris Foessel.
Modéré par Marco Damilano.
Palazzo Farnese

19 **La vocation absolue de la littérature**
A 18h

Dans le cadre des *jeudis de la Villa*
Yannick Haenel et Boris Bergmann dialogueront à partir de leurs romans respectifs : *Tiens ferme ta couronne* et *Nage libre*.
Villa Medici - Académie de France à Rome





02



Pascal Schembri- Jean Cocteau.
La squisitezza del mondo

Rencontre / Littérature
 Pubblicato da Ed. Odoya. Interverranno
 Andrea Petrangeli, Federica Pansadoro, Rosa
 Simonelli Macchi e Orenada Dhimitri.
 Ingresso libero
 A 19h00

07



Anne Beyaert-Geslin
Sémiotique du design

Rencontre / Esthétique
 Pubblicato dalle edizioni ETS.
 Interverranno Isabella Pezzini,
 Università La Sapienza e Paulo Peverini, LUISI
 In collaborazione con L'Institut français Italia
 Ingresso libero
 A 19h00

08



Jean Marie Gléze Trouver Ici;
Reliques & Iislières

Rencontre / Poésie
 Pubblicato da éditions du Seuil.
 Presentazione del suo ultimo libro in
 dialogo con Luigi Magno.
 Ingresso libero
 A 19h00

09



Veronique Olmi
Bakhita Ed. Albin Michel

Rencontre - Littérature
 In collaborazione con L'Institut français
 Italia e L'Accadémie de France à Rome-
 Villa Medici.
 Ingresso libero
 A 19h00

11



Autour de Bernard-Marie Koltès

Rencontre / Ecritures théâtrales contemporaines
 Presentazione del libro *Bernard-Marie Koltès* di
 Arnaud Maïsetti pubblicato da éd. de Minuit in
 presenza di François Koltès e Matthieu Mével.
 L'incontro si terrà all'Institut Français - Centre
 Saint Louis e sarà seguito da un aperitivo-
 dedica alla Libreria Stendhal.
 Ingresso libero
 A 18h30

12



Alain Deneault Gouvernance

Rencontre / Sciences Humaines
 In collaborazione con L'Institut Français
 Italia, la Délégation du Québec à Rome
 e Neri Pozza
 Ingresso libero
 A 19h00

12



Lecture bilingue

Atelier/ Lecture
 In collaborazione con Rome accueil
 Dai 6 anni / su prenotazione
 contact@libreria.stendhal.com
 A 16h00

17



Carlo Bordini Gustave

Rencontre / Poésie
 Pubblicato dalle éditions Aliades.
 Incontro in presenza di Guido Mazzoni e
 Giorgio Patrizi.
 Ingresso libero
 A 19h00

Nous serons présents Saremo presenti

VILLA MEDICI
 ACADEMIE DE FRANCE À ROME
 Jueidis de la villa

03

L'humain est fréquent
 Incontro con Florian Caschera
 et Cristophe Manon
 A 20h30

10

L'imaginaire de Mai 68
 Incontro con Arno Bertina,
 Lidia Ravera et Eric Jozsef
 A 19h00

24

Hommage à P.O.L
 Ideato da Lise Charles
 A 20h30

INSTITUT FRANÇAIS -
 CENTRE SAINT-LOUIS

16

L'odyssée de Fel Wong
 Incontro con Cristiano
 Crescenzi
 A 19h00

PALAIS FARNESE
 Dialoghi del Farnese

04

Cinema e rivoluzione
 Saranno presenti Olivier
 Assayas e Marco Bellocchio
 A 18h30

29

**Migrazione e
 cittadinanza**
 Saranno presenti Leoluca Orlando
 e Catherine Wihtol de Wenden
 A 18h00

21



Autour des Éditions La Barque

All'occasione della pubblicazione del libro
Commencements di Giuseppe Bonaviri,
 l'editore Olivier Gallon presenterà il
 catalogo delle edizioni La Barque.
 Ingresso libero
 A 19h00

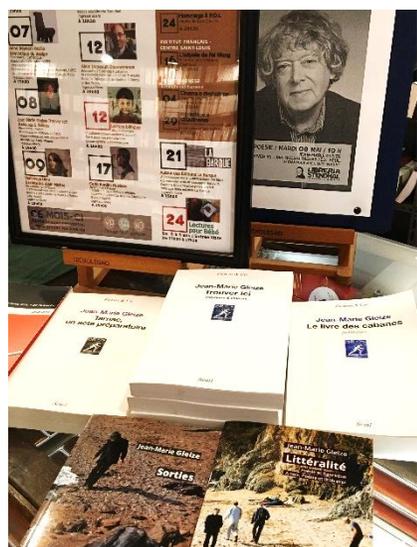
24

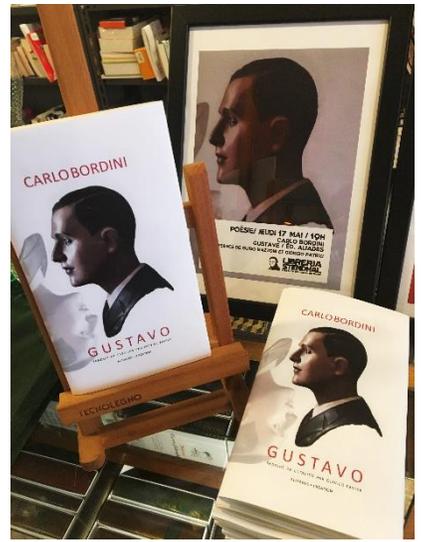


**Lectures
 pour Bébé**

De 0 à 3 ans / Entrée libre
 De 17h00 à 17h30









**GAO
XINGJIAN**
Prix Nobel
de littérature

En collaboration avec
VILLA MÉDICIS
ACADÉMIE DE FRANCE
À ROME

Jeudi 7 - Villa Medici

12.00 Rencontre avec Gao Xingjian dans la salle cinéma de la Villa Médicis
13.00 Projection du film *Le Deuil de la Beauté*
Réservation obligatoire / Prenotazione obbligatoria

Vendredi 8 - Libreria

19.00 Gao Xingjian sera exceptionnellement présent en Libreria pour une rencontre-dédicace.
Entrée libre / Ingresso libero
21.15 Le poly-instrumentiste Fred Frith animera avec ses notes les peintures puissantes et mélancoliques du prix Nobel Gao Xingjian, qui seront projetées sur la façade de la Villa Médicis.
Réservation obligatoire / Prenotazione



05

Les usages vestimentaires à Rome dans l'Antiquité

Par Valérie Huet
Un cycle de conférence organisé par l'Association des Historiens et de l'Union des français de Rome et du Latium.
Payant / A pagamento
Inscription obligatoire/ Iscrizione obbligatoria
secretariat@francaisderome.com
À 19h00



18

Foucault, Bourdieu et la question néolibérale
par Christian Laval

À l'occasion de la sortie de son livre publié par les éditions La Découverte, le sociologue Christian Laval interviendra en dialogue avec Richard Figuer de l'École française de Rome.
All'occasione dell'uscita del proprio libro dalle edizioni La Découverte, il sociologo Christian Laval interverrà in dialogo con Richard Figuer dell'École française de Rome.

À 19h00

**SCIENCES HUMAINES
SCIENZE UMANE**

23

Photographies - Michel Bédouin

Vernissage
La libreria accueille une sélection de photographies de Michel Bédouin. Exposition jusqu'au 28 juillet.
La libreria accoglie una selezione di fotografie di Michel Bédouin. Mostra fino al 28 luglio.
À 18h30

15

**Jean-Yves Frégné
Histoire de la Sicile**

À l'occasion de sa sortie en collection de poche chez Pluriel, Jean-Yves Frégné, Maître de conférence et ancien membre de l'École française de Rome, présentera son livre "Histoire de la Sicile".
All'occasione della sua pubblicazione nella collana tascabile Pluriel, Jean-Yves Frégné, relatore e ex membro dell'École de française de Rome, presenterà il proprio libro "Histoire de la Sicile".
À 19h00



**HISTOIRE
STORIA**

25

Autour de Émile Zola
par Federica Fioroni

Federica Fioroni, traductrice pour les Edizioni Clichy de "La preda" et «Una pagina d'amore» de Émile Zola, nous parlera de son travail.
Federica Fioroni, traduttrice per le Edizioni Clichy di "La preda" e «Una pagina d'amore» di Emile Zola, parlerà del proprio lavoro.
À 19h00

**TRADUCTION
TRADUZIONE**

21

**Lectures pour bébé
De 0 à 3 ans**

Dernière séance de lecture avant les vacances. 30 mn à partager avec les plus petits sous le signe des livres et de la découverte.
Ultima lettura prima delle vacanze. 30 min. da condividere con i più piccoli sotto il segno dei libri e della scoperta. Aperto a tutti, francofoni e non.
À 17h

**ENFANTS
BAMBINI**
Infos et réservation
contact@libreria.stendhal.com
Piazza San Luigi dei Francesi 33



